

Luka Koper, d.d.
pristaniški in logistični sistem
SI - 6501 Koper, Slovenija

tel.: + 386 5 66 56 100
fax: + 386 5 63 95 020
portkoper@luka-kp.si
www.luka-kp.si

01.03.2010

ZADEVA: POVPRŠEVANJE ZA IZVAJANJE STORITEV V PC EVROPSKI ENERGETSKI TERMINAL

Na področju PC Evropski energetski terminal (v nadaljevanju EET) Luka Koper d.d. potrebuje akreditiran kontrolni organ za izvajanje sledečih storitev:

- Količinsko kontrolo na ladjah z razsutimi tovari na podlagi »draft survey«,
- Vzorčenje in priprava vzorcev za premog z veljavnimi standardi,
- Druge storitve navedene v tem povpraševanju.

Opravljanje storitev iz tega povpraševanja se nanaša na obdobje od 21.04.2010 do 20.04.2011.

S tem povpraševanjem so zainteresirani pozvani poslati Luki Koper d.d. ponudbe za izvajanje storitev V PC Evropski energetski terminal, ki jih pošljejo na priloženem obrazcu z vnosom cenovnih postavk in upoštevanjem pogojev navedenih v tem povpraševanju.

A) NATANČNEJŠA OPREDELITEV STORITEV

1. Količinska kontrola na ladjah z razsutimi tovari na podlagi »draft survey »

- | | |
|------------------------------------|-------|
| - Za ladje do 6.000 ton | x EUR |
| - Za ladje od 6.001 do 10.000 ton | x EUR |
| - Za ladje od 10.001 do 30.000 ton | x EUR |
| - Za ladje nad 30.000 ton | x EUR |
| - Vmesni draft survey | x EUR |

Navedene cene vključujejo strošek uporabe čolna za odčitavanje ugreza.

Izbran akreditiran kontrolni organ za EET ne bo izvajal storitev količinske in kakovostne kontrole na ladjah z razsutimi tovari za Luko Koper d.d., ko bo enako storitev z dovoljenjem Luke Koper d.d. izvajal za kupca ali prodajalca blaga.

2. Vzorčenje in priprava vzorcev za analizo premoga v skladu z veljavnimi standardi

- *Storitev vzorčenja in priprava vzorcev* x EUR/T

Navedena cena vključuje:

- Kontinuirano vzorčenje med razkladanjem blaga
- Pripravo vzorcev za analizo po veljavnih standardih
- Trimesečno hrambo »konta vzorcev«
- Odstranitev vzorcev po preteku roka hrambe
- Izstavitve zapisnikov o vzorčenju, rezultatih laboratorijskih analiz in certifikatov v roku treh delovnih dni po končanem razkladanju ladje

- *Storitev laboratorijske analize* x EUR/analizo

Navedena cena vključuje:

- Stroške laboratorijskih analiz
- Stroške pošiljanja vzorcev v laboratorij

V primeru izvedbe storitev po prvi točki tega povpraševanja mora izvajalec v okviru cen iz prve točke izvesti v celoti še spodaj navedeno dopolnilno storitev:

1. Končno poročilo in izdajanje certifikata teže glede na draft Survey izvršen na ladji.

V primeru izvedbe storitev po drugi točki tega povpraševanja mora izvajalec v okviru cen iz druge točke izvesti v celoti vse spodaj navedene dopolnilne storitve:

1. Vzorčenje za kvaliteto in vlago med razkladanjem ladje po ISO standardu
2. Določanje velikosti premoga pred mletjem z opravljanjem granulacije
3. Nadzor razkladanja / vizualna kontrola stanja blaga,
4. Dostava vzorcev v akreditirani laboratorij, ki ga določi naročnik in sicer v številu en primerek za izvedbo analiz in en primerek, ki služi kot arbitražni vzorec v primeru sporov med strankami iz prekladalnih pogodb za pretovor tovora ter en vzorec komitentu Luke, ki ga nominira Luka,
5. Analize v akreditiranih laboratorijih za premog:
Total moisture as received ISO 589-B2; Inherent moisture in dry air ASTM D 5142; Calorific value ISO 1928, Ash ISO 1171; Volatile Matter ISO 562; Sulphur ASTM D 4239-B; Fixed Carbon ASTM D 3172; Carbon ISO/TS 12902; Hydrogen ISO/TS 12902; Nitrogen ISO/TS 12902; Oxygen (calculation); H.G.I. ISO 5074,
6. Dnevno poročanje izvajanja storitev vzorčenja, priprave vzorcev in izvajanja laboratorijskih analiz,
7. Certifikat analiz.

Zgoraj navedenih storitev izvajalec ne izvaja, če jih izvede že v okviru osnovnih storitev iz druge točke.

B) POGOJI ZA ODDAJO PONUDB

- Ponudbe se oddajo do 15. marca 2010 s priporočeno pošto pošiljko, ki se jo naslovi na naslov Luka Koper d.d., Služba stiki z javnostjo, Vojkovo nabrežje 38, 6501 Koper,
- Na kuverto se napiše »Ne odpiraj – ponudba za storitve kontrole«,
- Ponudbo se odda na predpisanem obrazcu, ki je priložen temu povpraševanju,
- Ponudbo se lahko odda za izvajanje vseh storitev iz povpraševanja ali samo nekaterih (samo storitve pod točko 1 povpraševanja, ali samo storitve pod točko 2 povpraševanja), v slednjem primeru se na priloženem obrazcu izpolni le tista mesta, ki se nanašajo na storitve, ki jih ponudnik ponuja.
- V ponudbi mora ponudnik sprejeti pogoje, ki jih je Luka Koper d.d. opredelila v tem povpraševanju in izpolniti cenovne postavke,
- Ponudbi je treba priložiti dokazila o usposobljenosti in opremljenosti ponudnika za opravljanje storitev iz povpraševanja.

C) SPREJEM PONUDBE

- O sprejemu ponudbe se mora Luka Koper d.d. odločiti do dne 31.3.2010 in o tem obvestiti vse ponudnike,
- V primeru nepopolne ponudbe, Luka Koper d.d. ponudbe ne obravnava in o tem obvesti ponudnika,
- Luka Koper d.d. si pridržuje pravico, da kljub popolni ponudbi ne sprejme nobene ponudbe oziroma, da izbere posameznega ponudnika le za opravljanje dela storitev, ki jih je navedel v ponudbi,
- S ponudnikom, ki ga Luka Koper d.d. izbere sklene pogodbo, s katero se uredijo medsebojna razmerja izvajanja storitev iz tega povpraševanja. V pogodbo se vključijo vse postavke iz sprejete ponudbe oziroma dela ponudbe, v primeru, da Luka Koper d.d. sprejme ponudbo le za opravljanje dela storitev, ki so navedene v ponudbi.

Izjava o podaji ponudbe

Spodaj podpisani ponudnik v celoti sprejemam pogoje iz povračevanja Luke Koper d.d. za izvajanje storitev V PC Evropski energetski terminal, ter na tej osnovi ponujam izvedbo storitev z naslednjimi cenovnimi postavkami:

Količinska kontrola z »Draft Survey«

- Za ladje do 6.000 ton _____ EUR
- Za ladje od 6.001 do 10.000 ton _____ EUR
- Za ladje od 10.001 do 30.000 ton _____ EUR
- Za ladje nad 30.000 ton _____ EUR
- Vmesni draft survey _____ EUR

Storitev vzorčenja in priprava vzorcev **Storitev laboratorijske analize**

_____ EUR/T
_____ EUR/analizo

Ponudnik:

navedba firme/imena ponudnika

navedba sedeža/stalnega prebivališča

navedba matične številke/EMŠO ponudnika

podpis ponudnika

Priloge:

dokazila o izpolnjevanju pogojev iz katerih bo mogoče ugotoviti ustreznost ponudnika